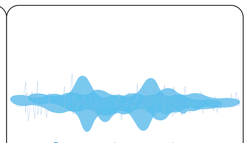
ESTAVEL

ESTAVEL

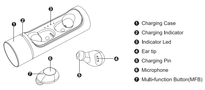
True Wireless Headphone



Thanks for choosing our product,hope that you can enjoy the fashionable appearance and high quality stereo.

Note:When you receive our product ,please charge them with the charging case before use.

Identifying Key Parts

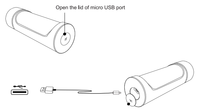


1. Charging Case
2. Charging Indicator
3. Indicator Led
4. Ear tip
5. Charging Pin
6. Microphone
7. Multi-function Button(MFB)

1

Charging

Fully charge the headphone and the charging case before the first use.

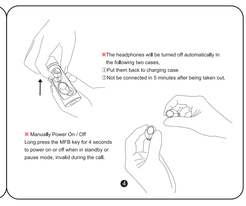


2

Getting Start

①Hold the charging case with one hand and rotate it with the other hand to open it.
②Automatically power on after taking out the headphones,enter pairing mode.
③Search and select "HiT-BT02" on your phone or other bluetooth devices , you will hear a prompt "pairing success".

3



※The headphones will be turned off automatically in the following two cases,
① Put them back to charging case
② Not be connected in 5 minutes after being taken out.

※ Manually Power On / Off
Long press the MFB key for 4 seconds to power on or off when in standby or pause mode, invalid during the call.

4

Wearing

Ear buds in different sizes,choose the right size fitting for you. The default size is M.

Gently insert the headphone into your inner canal ,turn and lock to get a comfortable fit.

5

Functions

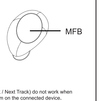
Operate MFB to get certain functions as below:

Play/Pause
When standby
- Short press MFB(R or L)to get music play.
- Short press again to pause.

Volume+ / Volume-
Double press MFB(R)to increase the volume.
Double press MFB (L) to decrease the volume.

Previous Track / Next Track
Long press MFB(R) for 2 seconds to next track.
Long press MFB(L) for 2 seconds to previous track.

※ Above functions(Volume+ / Volume-&Previous Track / Next Track) do not work when the headphone is used alone. But you can operate them on the connected device.



6

Functions

Host and Vice
- If you needn't to establish the host, the left headphone is defaulted as the host.
- If ,you want to establish the right as host :
  Manually power off, long press the two headphones' MFB for 6 seconds at the same time,the red and blue's light flash alternately , double press the right as the host (another one is vice.)
  When there is an incoming call ,the host one will response.
  The vice cannot be used alone, it would be paired automatically within 6 seconds after it is taken out of the charging case, and the vice can synchronize audio of the host and device during using.

The following functions only valid by the host:

Answer / End a Call
When there's an incoming call, short press the host MFB once to answer, and end it by short pressing MFB again.

Reject
When there's an incoming call, long press the host MFB for 2 seconds to reject.

Mute
On a call, long press MFB for 2 seconds to mute, and long press 2 seconds to resume microphone.

7

Safety Rules

- Avoid dropping.
- Use original or certified cables.
- Never disassemble or repair your headphone for any reasons to avoid any damage and danger.
- Keep the headphone dry and do not submerge in water.
- Keep out of reach of children, small parts can cause swallowing. At the same time, avoid using the LED indicator close to the eyes of children or animals.
- Do not use this headphone during a thunderstorm to avoid irregular function and increased risk of the electric shock.
- Clean with a dry and soft lint-free cloth, do not clean with harsh chemicals or strong detergents .
- The product shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire and ect.

Hearing Safety

- To avoid damage, do not listen under the high volume for a long time.
- Do not adjust the volume so high that you may unable to hear your surroundings.
- Do not use headphones while driving.
- In potentially dangerous environments,please be cautious or suspended.

8

Basic Parameters

Bluetooth version	4.2
Frequency response	20 HZ - 20KHZ
Bluetooth Range	≥10m/33ft
Input	DC5V
Play time	2.5 hours(per charge);10 hours(with charging case's support)
Charging time	1~1.5 hours(headphones); 2~2.5hours (charging case)
Bluetooth profile	HSP/HFP/A2DP/AVRCP
Waterproof	IPX5
Weigh	9g(headphones) / 58g(charging case)

9

Customer Service

18-Month Limited Warranty

Lifetime Technical Support

Packing list

Charging case	*1pcs
Headphone	*2pcs
Ear buds	*2pairs
Charging cable	*1pcs
User manual	*1pcs

FAQs / Trouble shooting

Q:The headphone does not respond when i get them from the charging case,it can not turn on automatically.

A:Please check power of the charging case. If there is not enough power ,the headphone can not automatically power on when you take out it from the charging case,you need to turn on by manually long pressing MFB for 4 seconds.

10

FAQs / Trouble shooting

Q: When I use the device to listen to music with headphones and watch the webpage , when an audio is also playing,at this time two sounds will interfere with each other, such a noisy.

A: This is normal situation , you don't worry about the problem of headphone. The device is in conflict when dealing with mobile software. Turn off the audio of the webpage. You can continue to enjoy the music.

X: You can check ,you just use mobile phone players rather than using headphones to play, and then you can confirm this is the problem about mobile phone software handling.(Some of iPhone type will not happen)

Q: I have established a connection on my smart phones,but i couldn't hear anything .

A: Please make sure that you adjust the volume of both devices.The smartphone requires that you set the Bluetooth headset as an audio output device . Please read the detailed instructions of your smart phone.If you use a music player or other bluetooth device ,please confirm if it supports the profile of A2DP stereo music .

11

FAQs / Trouble shooting

Q:Why is the connection unstable and cut out immediately?

A: Please make sure that there is no radio or WIFI interference nearby between the headphone and your device .

Q:The sound is not very clear or the caller cannot hear my voice clearly.

A:Please adjust the volume of your phone or headphone .Make sure there is no source of interference nearby.

After-sale emailbox: EEstavel@163.com

12

当社の製品をお買い求めいただきまして、誠にありがとうございます。本製品のファッショナブルな外観と高品質のステレオをぜひとお楽しみください。

ご注意：当製品の初期使用の前には充電ケースにイヤホンを装着し、充電を行なってください。

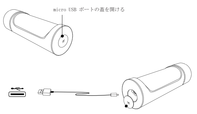
重要なパーツを識別する

1. 充電ケース
2. 充電インジケータ
3. LEDランプ
4. イヤーティップ
5. 充電端子
6. マイク
7. 多機能ボタン（MFB）

13

充電について

最初の使用の前に、充電ケースとともにイヤホンをフルチャージしてください。



14

はじめに

①充電ケースを片方の手で固定し、もう一方の手で回転させて開きます。

②イヤホンを充電ケースから取り出してから電源が自動的に入ります。ペアリングモードに入ります。

③携帯電話やその他のBluetoothデバイスで「HT-BT02」を検索して選択する。「ペアリングしました」という指示を聴こえます。

15

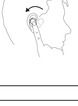
※以下の場合では、イヤホンは自動的にオフになります。
①イヤホンを充電ケースに戻します。
②イヤホンは充電ケースから取り出してから5分以内に接続されません。

※ 手動で電源をオン/オフするには、スタンバイモードまたはポーズモードでは、MFBボタンを長押しして電源をオンまたはオフにします。通話中は無効です。

16

装着について

イヤホンのサイズはS をLの3段階のサイズをご用意しております。最適なサイズをお選びください。初期設定ではあらかじめMサイズのものが装着された状態です。



イヤホンを耳の中に挿入し、優しく動かしながら最適なポイントで固定してください。

17

機能について

多機能ボタン（MFB）を使い以下の操作を行うことができます。

再生/一時停止
スタンバイ時
- 多機能ボタン（R または L）を短く1回押すと再生されます。
- もう一度ボタンを押すと一時停止になります。

音量を上げる / 音量を下げる
- 音量を上げたいときは(R)を2回押す。
- 音量を下げたいときは(R)を2回押す。

前のトラック/次のトラック
MFB（R）を2秒間長押すと、次の曲にスキップします。
MFB（L）を2秒間長押すと、前の曲にスキップします。

以上の機能（再生/一時停止を除いて）は、イヤホンの側面とは比較単独で使用する時に効きます。しかし、接続されたデバイスで操作することができます。

18

機能について

ホストと副機
- 両ヘッドは初期すべは是がいないなら、左のイヤホンがデフォルトのホストになります。
- ホストを設置したい場合 :
手動で電源オフの状態では、LEDランプは赤と青で交互に点滅するまで二つのイヤホンの場合ボタンを同時に6秒間長押しします。左のイヤホンを2回押してホストとして設置できます(右のイヤホンは副機になります)。電話が来ているとき、ホストに応答することができます。

コール を応答/終了
電話は単独で使用できません。副機を充電ケースから外して6秒以内に自動的にホストとペアリングできます。そんな時、副機はホストとデバイスのオーディオを同期させることができます。以下の機能は、ホストからの操作できます。

コール を応答/終了
着信があるとき、ホストの単MFBボタンを短く押すと応答できます。もう一度単MFBボタンを短く押すと、終了できます。

拒否
着信があるとき、ホストMFBを2秒間長押しして拒否できます。

ミュート
通話中2秒間を2秒間長押ししてミュートになり、もう一度2秒間を押すとマイクを再開します。

19

安全上のご注意

- 落下を避けてください。
- 純正品または認証済みのケーブルをご使用ください。
- 怪我や損傷を避けるために、イヤホンを分解したり改造したりしないでください。
- イヤホンを乾燥した状態に保ち、水に浸さないでください。
- 小さな製品は窒息の危険があるためご、子供の手が届かないようこうに保管してください。 子供や動物の目の近くでLEDインジケーターを使用しないでください。
- 熱伝故障または感電の危険があるためご、雷鳴時にはこのイヤホンを使用しないでください。
- 高くて汚れのない柔らかい布で拭いてください。過酷な化学薬品や強力な洗剤を使用しないでください。
- 製品を日光や過度の熱などにさらされていてはいけません。

聴覚安全のため

- 聴覚の損傷を避けるために、高音量で長時間聴かないでください。
- 周囲の音が聞こえないほど音量を大きくしないでください。
- 曲間内ではイヤホンを使用しないでください。
- 潜在的な危険がある環境においては、ご注意をお願いいたします。必要なら、イヤホンの使用を停止してください。

20

基本仕様

Bluetooth 規格	4.2
周波数応答	20 HZ - 20KHZ
Bluetooth範囲	≥10m/33ft
充電電圧	DC5V
再生時間	2.5時間（一回充電）;10時間(充電ケースのサポートがあれば)
充電時間	1~1.5時間（イヤホンの）;2~2.5時間(充電ケース)
Bluetoothプロフィール	HSP/HFP/A2DP/AVRCP
防水	IPX5
重量	9g（イヤホン） / 58g（充電ケース）

21

カスタマーサービス

18ヶ月間の保証期間

一生の技術サポートを提供する

パッキング リスト

充電ケース	*1本
イヤホン	*2個
イヤーチップ	*2個
充電ケーブル	*1本
ユーザーマニュアル	*1冊

よくあるQ&A

Q:イヤホンを充電ケースから出しましたけど、全くなにがみりません。自動的にオンにすることはできません。

A:充電ケースの電量の残量を確認してください。電源がなくなった場合は、充電ケースから取り出したけど、自動的にオンにすることはできません。そんな時、手動で単MFBボタンを4秒間長く押して電源を入れてください。

22

よくあるQ&A

Q:Bluetoothイヤホンに接続されたデバイスで音楽を聴く時、同じデバイスを使用してウェブサイトを閲覧した、ウェブサイトのオーディオも同時に再生していると時、2つの音が互いに干渉します、うるさくなります。

A:これが正常な状態です。心配しないでください。携帯はソフトを処理する際に混乱しています。こんな時、ウェブサイトの音声をオフにして正常にはあります。

※ 通話手順 : イヤホンを使用せずに電話のスピーカーのみを使用すると、それがソフトウェア処理の混乱の結果であることを確認できます(一部のアップはこのような状況はにはなりません)。

Q:イヤホンと携帯を接続しました、何も聞けませんでした。

A:イヤホンと携帯間の音量を調整してください。スマートフォンでは、Bluetoothヘッドセットをオーディオ出力デバイスとして設定する必要があります。スマートフォンの説明を参照してください。音楽プレーヤーやその他のBluetoothデバイスを使用している場合は、A2DPステレオミュージックプロファイルに対応しているかどうかをご確認ください。

23

品質保証書

弊社は厳密な品質管理、検査のもとに本製品を販売しておりますが、万一故障した場合は上記の品質保証規定の範囲内で無償修理をさせていただきます。

品名/型番	ワイヤレスステレオヘッドホン /HT-BT02	
保証期間	購入日/年/月	販売店名
記録欄	担当/印	記録欄	担当/印
お客様	様	お客様	様
TEL:		TEL:	

※印欄に記入がない場合は無効ですので、必ず記入の有無をご確認ください。もし記入がない場合は直ちにお買上の販売店にお申し出ください。また、通販等でのお買いものの場合は商品最着時の日付を必ず保管しておってください。なお、本書は再発行はしませんので大切に保管してください。

販売店様へのお願い
お買上日及び商品の型番・名称・電話番号を記入の上、お客様にお渡ししてください。

カスタマーサービスメール：jpestavel@yahoo.co.jp

24

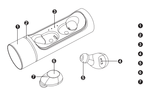
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

25

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir hoffen, dass Sie das modische Aussehen und die hochwertige Stereoanlage genießen können.

Hinweis:Wenn Sie unser Produkt erhalten, laden Sie es bitte vor Gebrauch mit dem Ladekoffer auf.

Identifizieren wichtiger Teile



1. Ladekoffer
2. Ladeanzeige
3. Anzeigen-Led
4. Ohrstöpsel
5. Ladepin
6. Mikrofon
7. Multifunktions-Taste (MFB)

26

Aufladen

Laden Sie den Kopfhörer und den Ladekoffer vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

27

Anfangen

①Halten Sie den Ladekoffer mit einer Hand und drehen Sie ihn mit der anderen Hand, um ihn zu öffnen.
②Automatische Einschalten nach dem Herausnehmen der Kopfhörer. In den Pairing-Modus wechseln.
③Suchen und wählen Sie "HT-BT02" auf Ihrem Telefon oder anderen Bluetooth-Geräten. Sie werden einen Hinweis "Pairing-Erfolg" hören.

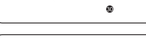
28

※Der Kopfhörer wird in den folgenden zwei Fällen automatisch ausgeschaltet.
① Legen Sie sie wieder in den Ladekoffer
② Nicht innerhalb von 5 Minuten nach dem Herausnehmen verbunden werden.

※ Manuelles Ein- / Ausschalten
Drücken Sie die MFB-Taste zum Einschalten für 4 Sekunden lang, um im Standby- oder Pausenmodus ein- oder auszuschalten. Während des Anrufs ist es ungültig.

29

Tragen



Ohrhörer in verschiedenen Größen, wählen Sie die richtige passende Größe. Standardgröße ist M.

Drücken Sie die Ohrhörer vorsichtig in Ihren Gehörgang und stellen Sie die Ohrhörer ein, um einen angenehmen Sitz zu bekommen.

30

Funktionen

Betreiben Sie MFB, um bestimmte Funktionen wie folgt zu erhalten:

Spielen/Pause
Wenn Standby:
- Drücken Sie kurz MFB (R oder L), um Musik zu spielen.
- Kurz drücken erneut, um zu pausieren.

Lautstärke + / Lautstärke -
Drücken Sie zweimal MFB (R), um die Lautstärke zu erhöhen.
Drücken Sie zweimal MFB (L), um die Lautstärke zu verringern.

Vorheriger Track / Nächster Track
Drücken Sie MFB (R) für 2 Sekunden bis zum nächsten Track.
Drücken Sie MFB (L) für 2 Sekunden bis zum vorherigen Track.

※ Die obigen Funktionen (Lautstärke + / Lautstärke - & Vorheriger Track / Nächster Track) funktionieren nicht, wenn der Kopfhörer allein verwendet wird. Aber Sie können sie auf dem angeschlossenen Gerät bedienen.

31

Funktionen

Host und Vice
- Wenn Sie den Host nicht einrichten müssen, ist der linke Kopfhörer als Host voreingestellt.
- Wenn Sie das Recht als Host etablieren möchten:
  Manuell ausschalten, Drücken Sie die MFB der beiden Kopfhörer für 6 Sekunden gleichzeitig. Das Licht von Rot und Blau würde abwechselnd blinken. Drücken Sie zweimal die rechte Taste als Host (eine andere ist Vice).
  Wenn ein Anruf eingeht, antwortet der Host.
  Der Vice kann nicht allein verwendet werden, es würde automatisch innerhalb von 6 Sekunden nach dem Herausnehmen aus dem Ladekoffer gepaart werden. Der Vice kann das Audio des Hosts und des Geräts während der Verwendung synchronisieren.

Die folgenden Funktionen sind nur vom Host gültig:

Annehmen / Beenden eines Anrufs
Wenn ein Anruf eingeht, drücken Sie kurz MFB des Hosts, um ihn zu beantworten, und beenden Sie ihn durch erneutes kurzes Drücken von MFB.

32

Funktionen

Ablehnen
Wenn ein Anruf eingeht, drücken Sie MFB des Hosts für 2 Sekunden , um ihn abzulehnen.

Stummschalten
Drücken Sie MFB während eines Anrufs für 2 Sekunden, um die Funktion stumm zu schalten, und halten Sie 2 Sekunden lang gedrückt, um das Mikrofon wieder aufzunehmen.

Sicherheitsregeln

- Vermeiden Sie es zu fallen.
- Verwenden Sie Original- oder zertifizierte Kabel.
- Halten Sie den Kopfhörer trocken und tauchen Sie ihn nicht in Wasser ein.Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren, kleine Teile können zum Verschlucken führen.
- Vermeiden Sie gleichzeitig, die LED-Anzeige in der Nähe der Augen von Kindern oder Tieren zu verwenden.

33

Sicherheitsregeln

- Zerfegen oder reparieren Sie den Kopfhörer niemals aus irgendwelchen Gründen, um Schäden und Gefahren zu vermeiden.
- Verwenden Sie diesen Kopfhörer nicht während eines Gewitters, um eine unregelmäßige Funktion und ein erhöhtes Risiko eines Stromschlags zu vermeiden.
- Reinigen Sie mit einem trockenen und weichen, fusselfreien Tuch, nicht mit aggressiven Chemikalien oder starken Reinigungsmitteln.
- Das Produkt darf keiner übermäßigen Hitze wie Sonnenschein, Feuer usw. ausgesetzt werden.

Gehörsicherheit

- Um Schäden zu vermeiden, hören Sie nicht lange unter hoher Lautstärke zu.
- Stellen Sie die Lautstärke nicht so hoch ein, falls Sie Ihre Umgebung nicht hören können.
- Verwenden Sie keine Kopfhörer während der Fahrt.
- In potenziell gefährlichen Umgebungen seien Sie bitte vorsichtig oder suspendiert.

34

Grundparameter

Bluetooth-Version	4.2
Frequenzgang	20 HZ - 20KHZ
Bluetooth Reichweite	≥10m/33ft
Input	DC5V
Spielzeit	2.5 Stunden (pro Aufladung); 10 Stunden (mit Unterstützung des Ladekoffers)
Ladezeit	1 ~ 1.5 Stunden (Kopfhörer); 2 ~ 2.5 Stunden (Ladekoffer)
Bluetooth-Profil	HSP/HFP/A2DP/AVRCP
Wasserdichtes L	IPX5
Gewicht	9g (Kopfhörer) / 58g (Ladekoffer)

35

Kundendienst

18 Monate beschränkte Garantie

Lebenslanger technischer Support

Packliste

Ladekoffer	* 1 Stück
Kopfhörer	* 2 Stück
Ohrstöpsel	* 2 Paare
Ladekabel	* 1 Stück
Benutzerhandbuch	* 1pcs

FAQs / Fehlerbehebung

Q:Der Kopfhörer reagiert nicht, wenn ich ihn aus dem Ladekoffer hole. Er kann sich nicht automatisch einschalten.

A:Bitte überprüfen Sie die Stromversorgung des Ladekoffers. Wenn Sie ihn aus dem Ladekoffer herausnehmen, kann der Kopfhörer wegen mangelnder Kraft nicht automatisch eingeschaltet werden. Sie müssen ihn durch langes Drücken von MFB für 4 Sekunden einschalten.

36

FAQs / Fehlerbehebung

Q:Warum ist die Verbindung instabil und sofort abgeschaltet?

A:Bitte stellen Sie sicher, dass sich zwischen dem Kopfhörer und ihrem Gerät keine Funk- oder WLAN-Interferenzen in der Nähe befinden.

Q:Der Ton ist nicht klar oder der Anrufer kann meine Stimme nicht deutlich hören.

A:Bitte stellen Sie die Lautstärke Ihres Handys oder Kopfhörers ein. Stellen Sie sicher, dass keine Störquelle in der Nähe ist.

37

FAQs / Fehlerbehebung

Q: Ich habe auf meinem Smartphones eine Verbindung hergestellt, aber ich konnte nichts hören.

A:Bitte stellen Sie sicher, dass Sie die Lautstärke beider Geräte anpassen. Das Smartphone erfordert, dass Sie das Bluetooth-Headset als Audio-Ausgabegerät einstellen. Bitte lesen Sie die detaillierten Anweisungen Ihres Smartphones. Wenn Sie einen Musik-Player oder ein anderes Bluetooth-Gerät verwenden, überprüfen Sie bitte, ob das Profil von A2DP-Stereo-Musik unterstützt wird.

38

FAQs / Fehlerbehebung

Q:Warum ist die Verbindung instabil und sofort abgeschaltet?

A:Bitte stellen Sie sicher, dass sich zwischen dem Kopfhörer und ihrem Gerät keine Funk- oder WLAN-Interferenzen in der Nähe befinden.

Q:Der Ton ist nicht klar oder der Anrufer kann meine Stimme nicht deutlich hören.

A:Bitte stellen Sie die Lautstärke Ihres Handys oder Kopfhörers ein. Stellen Sie sicher, dass keine Störquelle in der Nähe ist.

Nach verkauf briefkasten:EEstavel@163.com

39